

30.08

31.08

01.09

2024

MONS  
BELGIQUE

23ÈME ÉDITION

# TANKS IN TOWN



## PROGRAMME PROGRAM



**PARKING VISITEUR À L'HIPPODROME DE WALLONIE**  
**VISITOR PARKING AT THE WALLONIE RACECOURSE**

**VENDREDI**  
**FRIDAY** **30.08**



**SITE DU BOIS-BRÛLÉ**

**07:00** **ACCUEIL DES PARTICIPANTS**

**WELCOME OF PARTICIPANTS**

**07:00-14:00** **MARCHE DE LA LIBÉRATION EN COLLABORATION AVEC LA DÉFENSE**  
**17 OU 37 KM À TRAVERS LES BOIS DE LA RÉGION**

**LIBERATION MARCH IN COLLABORATION WITH THE BELGIAN ARMY**  
**17 OR 37 KM THROUGH THE WOODS OF THE REGION**

**07:00-18:00** **EXPOSITION "PLUS JAMAIS ÇA... VRAIMENT ?!" EN COLLABORATION**  
**AVEC LES STAGIAIRES DE L'ASBL "EN AVANT" ET LE COMMANDEMENT**  
**MILITAIRE DU HAINAUT.**

**EXHIBITION "PLUS JAMAIS ÇA... VRAIMENT?!" IN COLLABORATION WITH**  
**"EN AVANT" ASSOCIATION AND THE HAINAUT MILITARY COMMAND**

**21:00** **SOIRÉE ENTRE PARTICIPANTS**

**EVENING PARTY**

**PENDANT LE WEEKEND, ACCÈS GRATUIT AU MONS MEMORIAL MUSEUM SUR PRÉSENTATION DU**  
**BRACELET DE PARTICIPATION À TANKS IN TOWN.**

**DURING THE WEEKEND, FREE ADMISSION TO THE MONS MEMORIAL MUSEUM ON PRESENTATION**  
**OF YOUR TANKS IN TOWN WRISTBAND.**

PARKING VISITEUR À L'HIPPODROME DE WALLONIE  
TARIF ENTRÉE 10€/PERSONNE (GRATUIT POUR LES MOINS DE 14ANS)  
VISITOR PARKING AT THE WALLONIE RACECOURSE  
ADMISSION €10/PERSON (FREE FOR CHILDREN UNDER 14 YEARS OLD)

**SAMEDI**  
**SATERDAY** **31.08**



**SITE DU BOIS-BRÛLÉ**

- 08:00-18:00** BOURSE INTERNATIONALE MILITARIA  
INTERNATIONAL MILITARIA FLEA MARKET
- 09:00-18:00** BAPTÊMES EN CHARS, VISITE DES DIVERS « DISPLAY », EXPOSITION  
DES DIVERS VÉHICULES (BLINDÉS, LÉGERS ET AMPHIBIES).  
TANK RIDES, VISITS TO THE VARIOUS DISPLAYS, EXHIBITION OF  
VARIOUS VEHICLES (ARMORED, LIGHT AND AMPHIBIOUS)
- 09:00-18:00** EXPOSITION "PLUS JAMAIS ÇA.... VRAIMENT ?!" EN COLLABORATION  
AVEC LES STAGIAIRES DE L'ASBL "EN AVANT" ET LE COMMANDEMENT  
MILITAIRE DU HAINAUT.  
EXHIBITION "PLUS JAMAIS ÇA.... VRAIMENT ?!" IN COLLABORATION  
WITH "EN AVANT" ASSOCIATION AND THE HAINAUT MILITARY COMMAND
- 11:00-14:00** OPÉRATION AMPHIBIE AU GRAND-LARGE  
NAVETTE EN AUTOBUS D'ÉPOQUE ENTRE LES 2 SITES  
AMPHIBIOUS OPERATION AT GRAND-LARGE  
SHUTTLE SERVICE BY VINTAGE BUS BETWEEN THE 2 SITES
- 19:00** BAL DE LA LIBÉRATION ORGANISÉ PAR LE MONS MEMORIAL MUSEUM  
SUR L'ESPLANADE DOLEZ  
LIBERATION BALL ORGANIZED BY THE MONS MEMORIAL MUSEUM ON THE  
ESPLANADE DOLEZ
- 19:30** REPAS SUR RÉSERVATION (VOIR INSCRIPTION)  
DINNER ON RESERVATION (SEE REGISTRATION)
- 21:00** REMISE DES SOUVENIRS CLUBS ET PRIX DES PLUS BEAUX DISPLAY ET VÉHICULES  
PRESENTATION OF CLUB SOUVENIRS AND PRIZES FOR THE MOST BEAUTIFUL  
DISPLAYS AND VEHICLES

**PARADE HISTORIQUE AVEC COMMÉMORATIONS**  
**HISTORICAL PARADE WITH COMMEMORATIONS**

**DIMANCHE**  
**SUNDAY**

**01.09**



**MONS ET SA RÉGION**

**06:00 LEVER DU CAMPEMENT**

**WAKE UP**

**08:00 FORMATION ET DÉPART DES DIFFÉRENTES COLONNES :**

**– VÉHICULES LÉGERS À ROUES : DÉPART DU ZONING DE GHLIN, RUE DE L'ORBETTE (ITINÉRAIRE COMMÉMORATIF AVEC ARRÊTS : GHLIN LIEU-DIT DU GRAND MARAIS, PLACE DE CUESMES ET PLACE DE GOEGNIES-CHAUSSÉE)**

**– VÉHICULES BLINDÉS, TRUCKS ET AMPHIBIES : DÉPART DU BOIS-BRULÉ VERS CUESMES VIA GHLIN ET LA QUEWETTE**

**FORMATION AND DEPARTURE OF THE VARIOUS COLUMNS:**

**– LIGHT WHEELED VEHICLES: DEPARTURE FROM GHLIN ZONING, RUE DE L'ORBETTE (COMMEMORATIVE ROUTE WITH STOPS: GHLIN LIEU-DIT DU GRAND MARAIS, CUESMES SQUARE AND GOEGNIES-CHAUSSÉE SQUARE)**

**– ARMORED TRUCKS AND AMPHIBIOUS VEHICLES: DEPARTURE FROM BOIS-BRULÉ TO CUESMES VIA GHLIN AND THE QUEWETTE**

**10:00 STATIC SHOW SUR LA PLACE DE CUESMES**

**STATIC SHOW ON THE CUESMES SQUARE**

**10:45 DÉPART DES BLINDÉS EN DIRECTION DU CHÂTEAU DE WARELLES VIA LE VIGNOBLE DU CHANT D'EOLE**

**DEPARTURE FOR THE CHÂTEAU DE WARELLES VIA THE CHANT D'EOLE VINEYARD**

**12:30 STATIC SHOW "LUNCH" AU CHÂTEAU DE WARELLES, LIEU DU QG DE LA 3RD ARM. DIV. PENDANT LA BATAILLE DE LA POCHE DE MONS. CÉRÉMONIE PATRIOTIQUE, HOMMAGE AU GÉNÉRAL ROSE – PARKING VISITEURS À L'ENTRÉE DU DOMAINE DU CHANT D'EOLE, FOODTRUCK**  
**STATIC SHOW "LUNCH" AT CHÂTEAU DE WARELLES, HQ OF THE US 3RD ARM. DIV. DURING THE BATTLE OF THE POCHE DE MONS. PATRIOTIC CEREMONY, TRIBUTE TO GENERAL ROSE VISITOR PARKING AT DOMAINE DU CHANT D'EOLE ENTRANCE, FOODTRUCK**

**PARADE HISTORIQUE AVEC COMMÉMORATIONS**  
**HISTORICAL PARADE WITH COMMEMORATIONS**

**DIMANCHE**  
**SUNDAY**

**01.09**



**MONS ET SA RÉGION**

- 14:00** DÉPART DES DEUX COLONNES POUR L'ITINÉRAIRE HISTORIQUE DE LA 3RD ARM. DIV. VIA HARVENGT, NOUVELLES ET LA RUE OTTELET  
DEPARTURE OF THE TWO COLUMNS FOR THE HISTORIC 3 ARD ROUTE VIA HARVENGT, NOUVELLES AND RUE OTTELET
- 14:30** TRAVERSÉE DES VILLAGES DE MESVIN ET D'HYON  
DRIVING THROUGH THE VILLAGES OF MESVIN AND HYON
- 15:00** STATIC SHOW AU MONS MEMORIAL MUSEUM  
CÉRÉMONIE OFFICIELLE AVEC LES AUTORITÉS AU MONUMENT DE LA 1ST INFANTRY DIVISION  
STATIC SHOW AT MONS MEMORIAL MUSEUM – OFFICIAL CEREMONY WITH AUTHORITIES AT THE 1ST INFANTRY DIVISION MONUMENT
- 16:00** CÉRÉMONIE OFFICIELLE DU 80ÈME ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DU TERRITOIRE MONTOIS PAR LES FORCES ALLIÉES SUR LA GRAND-PLACE DE MONS  
PRÉSENCE DES VÉTÉRANS, AUTORITÉS, DÉTACHEMENT MILITAIRE BELGE ET AMÉRICAIN, PORTES-DRAPEAUX ET GROUPEMENTS PATRIOTIQUES.  
OFFICIAL CEREMONY TO COMMEMORATE THE 80TH ANNIVERSARY OF THE LIBERATION OF MONS BY THE ALLIED FORCES ON THE MAIN SQUARE OF MONS.  
ATTENDED BY VETERANS, AUTHORITIES, BELGIAN AND AMERICAN MILITARY DETACHMENTS, FLAG BEARERS AND PATRIOTIC GROUP.
- 17:00** ARRIVÉE DES VÉHICULES D'ÉPOQUES SUR LA GRAND-PLACE ET STATIC SHOW, ANIMATION MUSICALE PAR LE SHAPE INTERNATIONAL BAND.  
ARRIVAL OF VINTAGE VEHICLES AND STATIC SHOW ON THE MAIN SQUARE, MUSICAL ENTERTAINMENT BY THE SHAPE INTERNATIONAL BAND.
- 20:00** RETOUR VERS LE BOIS-BRULÉ VIA NIMY  
RETURN TO BOIS-BRULÉ SITE VIA NIMY

MERCI À NOS PARTENAIRES – THANKS TO OUR PARTNERS



MERCI POUR VOTRE SOUTIEN – THANK YOU FOR YOUR SUPPORT



WWW.TANKSINTOWNOFFICIAL.BE